TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VŨNG LIÊM** TỈNH VĨNH LONG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Vũng Liêm, ngày 24 tháng 02 năm 2023

Số: 10/2023/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 02 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc gải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 343/2022/TLST-DS ngày 04 tháng 11 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: **Ngân hàng L.**

Địa chỉ trụ sở chính: số H, L, quận N, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T, Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Thanh H, Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch V.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Phạm Thanh H là anh Lê Quang L, sinh năm: 1998 (theo văn bản ủy quyền ngày 30/3/2022).

Địa chỉ: số R, thị trấn V, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

- *Bị đơn*: Chị **Trần Thị Ánh N** – sinh năm: 1984.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh **Trần Tấn Q**, sinh năm: 1978.

Người đại diện theo ủy quyền của anh Trần Tấn Q là chị **Trần Thị Ánh N** – sinh năm: 1984 (theo văn bản ủy quyền ngày 14/02/2023).

Cùng địa chỉ: ấp Q, xã N, huyện V, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Trần Thị Ánh N và anh Trần Tấn Q có nghĩa vụ liên đới trả cho Ngân

hàng L số tiền còn nợ vốn 9.507.692đ (Chín triệu năm trăm lẻ bảy nghìn sáu trăm chín mươi hai đồng), tiền lãi trong hạn 592.308đ (Năm trăm chín mươi hai nghìn ba trăm lẻ tám đồng) và tiền lãi quá hạn 7.815.044đ (Bảy triệu tám trăm mười lăm nghìn không trăm bốn mươi bốn đồng), tổng cộng là 17.915.044đ (Mười bảy triệu chín trăm mười lăm nghìn không trăm bốn mươi bốn đồng). Ngân hàng L được quyền tính lãi liên tục theo hợp đồng tín dụng cho vay trả góp số 0133538601T18040 ngày 13/02/2018 đối với số tiền vốn 9.507.692đ (Chín triệu năm trăm lẻ bảy nghìn sáu trăm chín mươi hai đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án chưa thi hành xong, thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải trả lãi theo mức lãi suất cơ bản theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Án phí sơ thẩm: Chị Trần Thị Ánh N và anh Trần Tấn Q tự nguyện nộp toàn bộ án phí là 448.000đ (Bốn trăm bốn mươi tám nghìn đồng).

Ngân hàng L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Đông Á số tiền tạm ứng án phí 433.000đ (Bốn trăm ba mươi ba nghìn đồng) theo biên lai thu số N^{0}0008869 ngày 04/11/2022 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũng Liêm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND huyện Vũng Liêm;
- Chi cục THADS huyện Vũng Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Lanh